

Obec Vyšné Nemecké

072 51 Vyšné Nemecké č. 55

tel./fax: 056/ 6599259, net: www.vysnenemecke.dcom.sk, mail: ocu_vn@lekosonline.sk



Výročná správa o hospodárení za rok 2016



.....
starosta obce
Jozef Danko

OBSAH:	str.
I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké	3 - 5
II. Správa o plnení rozpočtu na rok 2016	5 - 6
III. Rozpočet obce na roky 2017-2019	6
IV. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	7 - 8
V. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy	8 - 9
VI. Výsledok hospodárenia za rok 2016	9 - 10
VII. Ostatné dôležité informácie	10

I. Základná charakteristika obce Vyšné Nemecké

Obec Vyšné Nemecké je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.

Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov:	Obec Vyšné Nemecké
Poštová adresa:	Obecný úrad Vyšné Nemecké, č. 55, PSČ 072 51
IČO:	00326011
DIČ:	2020752470
Právna forma :	právnická osoba /samospráva
Región:	Zemplínsky (Dolný Zemplín)

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje :

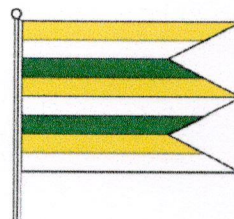
Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: Vyšné Nemecké 463 ha.
Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov: 225 obyvateľov k 31.12.2016
Národnostná štruktúra obyvateľov: slovenská národnosť
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vierovyznania: prevažuje grécko-katolícke vierovyznanie a rímsko-katolícke vierovyznanie

Symboly obce :



Vlajka obce: farby vlajky sú: žltá, biela a zelená

Pečať obce: vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

História obce :

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri Ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava, a na severovýchode s obcou Husák a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta a pri nej tečie malý potok, ktorý vyviera z lesa. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Nemethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m n.m. Obec je doložená písomnou zmienkou z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zákupnom práve v pol. 14. stor./. Bola vlastníctvom tamojších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthy (r.1427) mala obec 14 port, v r.1715 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyv. Felsewnemthy (1459), Nemezcza (1773), Vyšné Nemecké (1920).

Tamojší obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom a vinohradníctvom. Aj v časoch Prvej československej republiky zostali pri tradičnom zamestnaní. V období rokov 1939 až 1944 bola obec pripojená k Maďarsku - po maďarsky Felsónémeti. Jednotné roľnícke družstvo (JRD) bolo v obci založené v roku 1957, a v roku 1961 ho prevzal podnik Štátne majetky. Časť obyvateľov pracovala v tých časoch aj v podnikoch v okolitých väčších mestách - v Michalovciach, Košiciach a Spišskej Novej Vsi. V období pred r. 1989 sa tu každoročne konali slávnosti československo-sovietskeho priateľstva, tzv. družby pri odovzdávaní štafety priateľstva, kde sa stretávali predstavitelia verejnej správy, veteráni, príbuzní a rodáci.

Kataster obce začína na severo-východe úpäťm južného svahu pohoria Popriečného vrchu a na juhu končí začiatkom Zemplínskej nížiny. Zo severu na juh pozdĺž obce tečie potok, ktorý pramení v miestnej časti - Močidlá (cca 1,5 km severne od dediny). Pramene sú charakteristické tým, že v zime sú teplé a nezamrzajú (cca + 15°C). Starí ľudia im pripisujú zázračnú schopnosť liečby, najmä očných chorôb a reumatizmu. V minulosti ich ľudia navštevovali z ďalekých dedín, nachádzalo sa tu až 25 prameňov. Blízko nich sa nachádzajú ložiská hnedého uhlia. Na Slovensku susedí s obcami Nižné Nemecké, Krčava, na Ukrajine s administratívnym centrom v Užhorode v Zakarpatskej oblasti. Nachádza sa tu známy Slovensko - ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké - Užhorod pre kamióny a osobné autá. V budúcnosti sa predpokladá ako centrum Slovensko – Ukrajinskej spolupráce.

V obci sa nachádza grécko-katolícky chrám Sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednolodňová stavba v priečelí ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola urobená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný Farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

Výchova a vzdelávanie :

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ s MŠ v Krčave a v Sobranciach.

Zdravotníctvo :

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnícku starostlivosť.

Sociálne zabezpečenie :

Pre starých odkázaných občanov obec nezabezpečuje opatrovateľskú službu prostredníctvom vlastných zamestnancov.

Funkčná štruktúra obce :

Starosta obce: Jozef Danko
Zástupca starostu obce: Slávka Baňasová
Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 15. novembra 2014 na obdobie 4 rokov. **Poslancami obce sú:**

Slávka Baňasová
Jozef Biro
Maroš Medvid'
Matúš Lukačovič
Ján Zuza

Pracovníci obecného úradu: Miloš Andrus

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako prebytkový. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom, uznesením č. 4.8/2015, zo dňa 08.12.2015.

Rozpočet obce bol upravený rozpočtovým opatrením č. 1, schváleným poslancami OZ dňa 30.09.2016, uznesením č. 4/2016 a rozpočtovým opatrením č. 2, schváleným poslancami OZ dňa 21.12.2016, uznesením č. 5/2016.

II. Správa o plnení rozpočtu za rok 2016

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	116 421	120 815	120 730,85	99,93
z toho :				
Bežné príjmy	116 421	120 815	120 730,85	99,93
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Finančné príjmy	0	0	0	0
Výdavky celkom	112 483	114 542	114 138,36	99,65
z toho :				
Bežné výdavky	97 746	109 806	109 403,76	99,63
Kapitálové výdavky	2 500	1 160	1 158,60	99,88
Finančné výdavky	12 237	3 576	3 576,00	100
Rozpočet obce	+3 983	+6 273	6 592,49	105,09

Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016
Bežné príjmy spolu	120 730,85
Bežné výdavky spolu	109 403,76
Bežný rozpočet	11 327,09
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	1 158,60
Kapitálový rozpočet	-1 158,60
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	10 168,49
Prijmy z finančných operácií	0,00
Výdavky z finančných operácií	3 576,00
Rozdiel finančných operácií	-3 576,00
PRÍJMY SPOLU	120 730,85
VÝDAVKY SPOLU	114 138,36
Hospodárenie obce	6 592,49

Prebytok rozpočtu v sume 6 592,49 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 6 592,49 EUR.

III. Rozpočet na roky 2017 – 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	120 730,85	96 673	81 673	81 673
z toho :				
Bežné príjmy	120 730,85	96 673	81 673	81 673
Kapitálové príjmy	0,00	0	0	0
Finančné príjmy	0,00	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	114 138,36	91 673	81 673	81 673
z toho :				
Bežné výdavky	109 403,76	78 097	78 097	78 097
Kapitálové výdavky	1 158,60	10 000	0	0
Finančné výdavky	3 576,00	3 576	3 576	3 576

IV. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

a) Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Majetok spolu	963 515,00	943 293,97	943 293,97
Neobežný majetok spolu	953 527,13	924 557,42	924 557,42
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	678,60	678,60
Dlhodobý hmotný majetok	904 732,07	875 083,76	875 083,76
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	9 375,28	16 125,17	16 125,17
z toho :			
Zásoby	0,00	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	2 057,15	1 703,19	1 703,19
Finančné účty	7 318,13	14 421,98	14 421,98
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	612,59	2 611,38	2 611,38

b) Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	963 515,00	943 293,97	943 293,97
Vlastné imanie	909 958,40	802 717,28	802 717,28
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	909 958,40	802 717,28	802 717,28
Záväzky	48 358,60	27 223,71	27 223,71
z toho :			
Rezervy	0,00	0,00	0,00

Voči zamestnancom	4 686,24	623,98	623,98
Voči DÚ a poisťovniam	3 171,13	2 944,45	2 944,45
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	0,00	18 920,53	18 920,53
Krátkodobé záväzky	481,28	1 734,75	1 734,75
Bankové úvery a výpomoci	40 019,95	17 523,42	17 523,42
Časové rozlíšenie	5 198,00	98 829,56	98 829,56

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- V roku 2016 na účte 041 - Obstaranie DNM vykazuje účtovná jednotka prírastok v sume 678,60 €. Uvedený prírastok predstavuje náklad na spoločný územný plán obce. Na účte 042 - Obstaranie DHM vykazuje účtovná jednotka prírastok v sume 480,00 € na projektovú dokumentáciu prečerpávacej stanice.
- Na účte 042 v sume 2 500,00 €, ktorý vznikol preúčtovaním optickej siete na účet 381 na základe odporúčania auditu.
- V roku 2016 nenastali pohyby na účtoch dlhodobého finančného majetku.

V. Stav finančných prostriedkov na peňažných účtoch obce, stav pohľadávok a záväzkov, vlastné príjmy

BANKOVÉ ÚČTY	Konečný stav k 31.12.2016 v EUR
PRIMA banka – č.ú. 4206640001/5600 (221 4) - ZBÚ	5 553,56
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 3) - ZBÚ	295,23
VÚB banka – č.ú. 1713417556/0200 (221 5) – ZBÚ (dotačný)	669,16
VÚB banka – č.ú. 2177838457/0200 (221 6) – účet SF	583,54
VÚB banka – č.ú. 35429552/0200 (221 7) - fondový	7 083,99
SPOLU	17 185,48

a) Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 057,15	1 703,19
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	48 358,60	27 223,71
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Na účte 318 eviduje účtovná jednotka pohľadávky z nedaňových príjmov vo výške 768,63 € a na účte 319 pohľadávky z daňových príjmov obce vo výške 1 459,40 €. Na účte 335 eviduje pohľadávky voči zamestnancom na stravnom vo výške 0,16 €.
- Dlhodobé záväzky sú 19 545,53 €, čo predstavuje SF 625,00 € a ostatné dlhodobé záväzky (úver na odstránenie a renováciu skládok) 18 920,53 €. Krátkodobé záväzky sú 4 678,18 €, čo predstavuje, zamestnanci 623,98 €, sociálne a zdravotné poistenie 2 238,68 €, daň 705,77 € a ostatné záväzky 1 109,75 €.
- Dlhodobý bežný bankový úver na Dom smútku 3 660,37 €, krátkodobý investičný bankový úver na Kultúrny dom 13 863,05 €.

VI. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad rok 2017
Náklady	123 984,24	133 771,25	133 771,25
50 – Spotrebované nákupy	11 481,10	8 791,04	8 791,04
51 – Služby	22 383,72	18 932,35	18 932,35
52 – Osobné náklady	55 483,74	71 932,01	71 932,01
53 – Dane a poplatky	348,36	365,80	365,80
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 893,01	3 843,80	3 843,80
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	30 072,18	27 628,31	27 628,31
56 – Finančné náklady	2 203,13	2 258,94	2 258,94
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	119,00	19,00	19,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00	0,00
Výnosy	130 530,35	143 500,53	143 500,53
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	17 102,00	16 265,00	16 265,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	77 431,65	78 012,72	78 012,72
64 – Ostatné výnosy	1 008,08	616,97	616,97

65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	77,89	80,33	80,33
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	34 910,73	48 427,04	48 427,04
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+6 546,11	+9 729,26	+9 729,26

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 9 729,26 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

VII. Ostatné dôležité informácie

Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Okr. úrad	CO, voľby, RF, RA, REGOB, ŽP, VH	1 125,29
UPSVaR	AČ podľa § 54 zákona č.5/2004 Z.z.	24 459,73

Vypracoval: Andrus Miloš

Schválil: Danko Jozef

Vo Vyšnom Nemeckom, dňa 08.08.2017

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke